T-589 P.07/26 F-900



Pocyceocracing homesex CALLE no action describe

К ЕВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

(M) Долопнительное к авт. сенд-ву-

[22] Закелено 82,11.81 [21] 3352116/22-03 [51] М.Кл.³

сприсфернением завени МР -

(23) Приоритет --

Флубриковано 07.0383. Биллегень NS 9

Ваки опубликовання описания 070383

E 21 G 29/10

[53] YAH 622.245. .4(048,8)

(30) Amrigh **HISTOGOOTEHMA** в.б. масич. А.А. Пябик, В.А. Гживоромский, Е.И. Курочения U B.B. DODENMERICH

an orresponding

Всегоприний ордела Трудовс. осного Знимени научис-вешеворательский институт буровой техники

(54) YETPONCTRO ARM YOURSOMER MARCYLLPA B CKBARANE

Крафария вежестем к вурание и местомитеция нефесион и гозорых синоардіє в вожино и устопистван, конольэкорок пля перакрытая мост повремлеtings: free particular econograms ecuse social disputer TENDOLOGIE ROBERTSHIGGE

Известно устронство или установки плактыря в обседной колочна, включаощее рафрированием жнастирь и за-KDEMBERSHOPE HIS BRUNESH WITHOUT ORDINAMEN на гиправлинескую поринруките головку с изрравляным вамонечником и ко-EXCEPT EXPERCIPION [1].

CORRECT CONNERCHME YERSWHELD YETройства святано с значительними трунномина из катаговлению гофрированиих труб или пластирай и установка пластирей и скважине, последнее объясияется тем, ето при недостаточной прочнимодитель отонецивары высокия пластиря с коложной при протякке пофрарованной трубы оле ножет оместиться и место повреждения останотся не перекрытия.

наноспес близкии и изобратению наличется устройство для установан пизатиря в суваживе, вижинамира полыя перфорированиым корпус, с закрепленны на неи эластичным трубчатым элиментом, расширяемый властырь и учел

....

Z

фянсялин пиясылы од прополиного пеperowents [2].

Недостатком данного устройства жиличил мизици неполность в работе, СВЯЗЪНИЯЯ С ИСООПЕРШЕНСТВОМ КОКСТрукцик уэла фиксоции пластыря. Это может привести к наволяля распрессопре пластиря и заклиниванию всего 10 устроватво в акибейне.

Мень изобраткиих - польшение надежисти работы устройства.

Указания цель костигается том, что в устровстве для установки пластири в скважные, вилочамиры полыя парфорирования корпус с закравленным HO BOM SAROTHYREM TOYOUTHM PROMERY том, расширяемый оластырь и учел финсации пластыря ст яродольного перамещения, последкия выполнае в виде полируживанных упоров к ваксапленноп впутры корпуса средники штифтани втупки с седлом для серасываемого шара и высмении ча паружной поверхнос-THE MOR STOK KOPRYC HMEET CHECHLE

ралкольню отверстия для размещения в ник подпружинениих упоров, установлениях в элоскости выемок втулки.

На фиг. 1 изображено устройство. в транспортном положении, обыма вид; на фиг. 2 - разрез А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

BEST AVAILABLE COPY

. . . !

3

Устрояство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с наделья на него эласткуным трубчатым элементом 2. Поверх властичного влемента 2 помещен расширяемый пластырь 3, изготовленный на актикоррознонного металла, обланемятроности именей ображноствине и упрухими свойствами, явлример, нержавениея стали.

эпастичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помошк муфт 4. В верхива часта нортуса 1 имоется резоба для подросинения переводина 5: Врация часть составного норпуск, эменция радиольные отв с матифиличным отверствем в.

узен фиксиции прастыря 3 от прополиного неременения выполная в виде вания 7 с селини С, выемени д н спутмин пасчин с на варяжноя поварх— 25 кости. В склюжива отперсания о корпуса 1 расположены улоры 8, снабжинные прижиным 9. на ужоры в опырается пластирь 3 прв спусме устрояства в сквежину. Втупка 7 упераввлется от 90 самопроизвольного парямецения срезноя шольков 10. Ограничически переиомения влужия 1 спуших срезиой элемент 11, установленный в нижей части ворочев 1.

Уфировство рабохает следующим об-DAJON.

после опуска устройства на бурильных нак насвево-којефессорных эрубках в склажину на веобходиную глубину в труби забрасывается мар 12, котория садатся в селио 2 втупия 7 н перемравает в вел центральных канал (онт. 4). Под допствием давлеини замедеваемой жидкости властичный 45 элемент 2 раскиряется в входит в контакт с пластирем 3. При двотижения определенного давликия по внутренней полисти труб и властичного элемента 2 плистирь 3 деформогруется и прижима-50 ется к стевиам скважины, перекрывая насто поврежнения обсадиов колониы или зану поглошении индкости. В случае дакралация повреждения обсидной колонии по концам оболочки 3 ж расточках помещаютия реакновые уплотнительные кольца, обеспачинансью гернетичность пластыри.

HOGHE TOPO, KAK TYACTOR ERECTUря 3, контактирующия с рабочея частыю эластичного элемента 2, прижмется и 60 стенке скважины, давление жидкостя в трубах повышают до такой величины, при которой срезная шпилька 10 разрувается. При этом втулка 7 перемещается вниз до упора в срезной эле-

- . .

мент 11 (фиг. 5). Преждепроменный срез элемента 11 при перемещения втулки 7 неключается за счет того что дросселирование жидкости, вытесияемоя из корпуса 1 дакгающейся втулкой 7 через калиброванное отверстно в в крышке в, создает гидравлический демпфер, которыя обеспеэкнешемедел без удара перемешенке втулки 7. При втом положении втулки вышики в оказываются про-7 (QUT. 5) тка упоров 8. Под деяствием пружни 9 упоры в первиешентся инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герме~ тилного прижатия к степие сквежиня нижнея части пластыря 3 давление в трубках синавот, эластичный трубчатый элемент 2 приобретает первоначалькую форму, затем устройство прислускают на определенную желичену. Нагнетая в трубы жидкость и повышая ее давлежие до известного предела, произвопят пеформацию вижней части пластыря 3. Вооле окончения операции по установке инастыря перед польемом инструмента не повержность давление жилности в трубах повышеют по срезаини шиживии 10, при этом втулка 7 перемещается в кракиее нижнее положение (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совившается с радиальням отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространством, что обеспечваат опорожнение труб пря подыеме инструмента. Упоры в оставеся в такон положения, при котором может быть опуществлен беспрепатственный польем инструмента на колержаюсть. Перемостив итулку 7 в кражнее верхнее полокение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующих операция по установке пластырей в скважинах. Для удобства сборки элемент 10 можно устанавпивать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществижется при помощи узла (элементы 7 - 9), размещенного в нижней части корпуса 1 (фиг. 1) и делиющегося оптинальных вырявятог. Кроме указанного, могут быть применены две узла, одночиных по конструктивному исполчению и размеденных в верхнея и нижнея части корпуса 1. Возможен и такоя вариант удерживания оболочки 3, при котором всимывуется описанныя утел, размещенных в нижнея части корпуса и разрушаеный штифт, фиксирующий обоночку 3 в верхней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втулxx 7.

BEST AVAILABLE COPY

TRIBLIA DE LA PUI TTERT INE DA PARCI

ACTOR ACTOR AND ACTOR AC

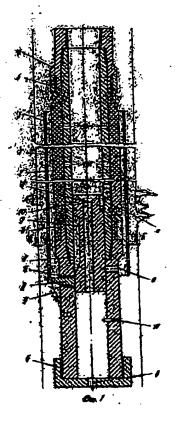
BOOK OF THE PROPERTY AND THE PROPERTY AN

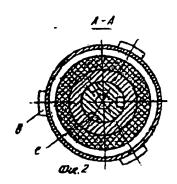
person combined the second state of the second seco

ворированных корпус с эдгреплением на нем эластичным трубчатым влакентом, расширяемых пластирь и узел фиксаций пластиря от продольного перемещения, о т л и ч а ю и е с с я ности его в работе, узел фиксаций пластиря, узел фиксации пластиря от продольного перемещения выпытиюм в виде подпруживаниям упоров и элерепления внутри корпуса срединсыми и инификами жлулки с седпом для сбрасывайого пара и внамани на наруживани повержибский, при этом корпус имеет оквозация размежения в правивания в продукционных упораживания в нау принцуживанных упорож, установлениях в плоскости вые-

Истониров информации, привышни по инивание при виспертиве 1, Причент сред в 3179168.

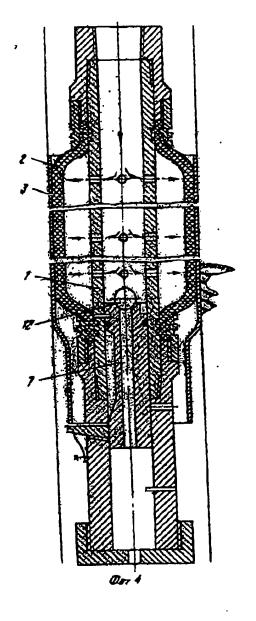
2. ПЕСЕНТ СВА В 3111991, кл. 196-14, опублок. 1963 (прототип).

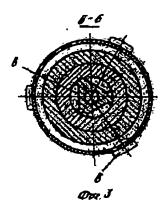




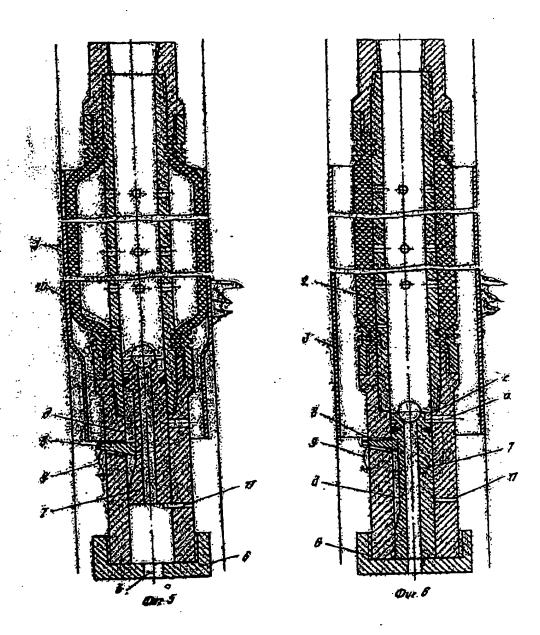
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002514





BEST AVAILABLE COPY



редактор 8. Миникая Техрал К. Кымко Корректор С. Шекнар Закая 1484/3 Тирая 601
ВВНИПЯ ГОСУДАРСТВОННОГО КОМИТЕТЕ ОССР
ВО ДЕЛЯМ ИЗОБРЕТЕНИИ И ОТКРЫТИЯ
ВО ДЕЛЯМ ИЗОБРЕТЕНИИ И ОТКРЫТИЯ Повинское 113035, Москва, X-35, Рауможея наб., д. 4/5 CHARLES THE "BETCHT", r. YETOPOH, yn. RECETHAS, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority -	
	Published March 7, 1983, Bullctin	
	No. 9	(52) UDG (22 240 4
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?.	V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.	
[illegible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-l	Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology	

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

1002514

5

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

<u>A-A</u>

c[?]

f[?]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B</u>—<u>B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HCUSTON LONDON** Patent 1041671 A LOS ANGELES MAMI MINNEAPOLIS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

 $TransPerfect\ Translations,\ Inc.$

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
to and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX